

Transcribed & edited by Francis Bevan ~ January 2025

Transposed down a fourth for The Davey Consort.

Accidentals above noteheads are editorial. All others present in source.

Brackets above notes indicate original ligatures.

Motetorum quatuor vocibus liber secundus...

Venice: Scotto, 1588 [RISM P733a]

Venice: Scotto, 1596 [RISM P735]

Venice: Gardano, 1604 [RISM P736]

Ad Dominum cum tribularer clamavi,
et exaudivit me.
Domine, libera animam meam a labiis iniquis
et a lingua dolosa.
Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi
ad linguam dolosam?
Sagittæ potentis acutæ,
cum carbonibus desolatoriis.
Hei mihi, quia incolatus meus prolongatus est!
habitavi cum habitantibus Cedar:
multum incola fuit anima mea.
Cum his qui oderunt pacem eram pacificus:
cum loquebar illis,
impugnabant me gratis.

When I was in trouble I called upon the Lord:
and he heard me.
Deliver my soul, O Lord, from lying lips:
and from a deceitful tongue.
What reward shall be given or done unto thee,
thou false tongue:
even mighty and sharp arrows,
with hot burning coals.
Woe is me, that I am constrained to dwell with Mesech:
and to have my habitation among the tents of Kedar.
My soul hath long dwelt among them:
that are enemies unto peace. I labour for peace,
but when I speak unto them thereof:
they make them ready to battle.

Ad Dominum cum tribularer

Giovanni Pierluigi da PALESTRINA

(c.1525–1594)

Cantus
Ad Do - mi-num cum tri - bu - la - rer cla - - -

Altus
Ad Do - mi-num cum

Tenor

Bassus

5

-ma - - vi, cla - - ma - - - - - vi, cum
 tri - bu - la - rer cla - ma - - - - - vi, cum
 Ad Do - mi-num cum tri - bu - la - rer cla - ma - vi,
 Ad Do - mi-

10

tri - bu - la - rer cla - ma - vi, et ex - au -
 tri - bu - la - rer cla - ma - vi, et ex - au - di - vit
 ad Do - mi-num cum tri - bu - la - rer cla - ma - vi,
 num cum tri - bu - la - rer cla - ma - - - - vi, et ex - au -

15

-di - vit me, et ex - au - di - vit me.
 me, et ex - au - di - vit me, et ex - au - di - vit me.
 et ex - au - di - vit me.
 -di - vit me, et ex - au - di - vit

20

Do - mi - ne, Do - mi - ne, li - be - ra a - ni - mam me - - - - -

Do - mi - ne, Do - mi - ne, li - be - ra a - ni - mam _____ me -

Do - mi - ne, Do - mi - ne, li - be - ra a - ni - mam me - - - am,

me. Do - mi - ne, Do - mi - ne,

25

-am, Do - mi - ne, a - ni - mam me - am,

-am, Do - mi - ne, li - be - ra a - ni - mam me - - - - - am, a la - bi -

Do - mi - ne, li - be - ra a - ni - mam _____ me - am, a la - bi -

Do - mi - ne, li - be - ra a - ni - mam me - - - am, a la - bi -

30

a la - bi - is in - i - - - - quis, et a lin - gua do - - - -

-is in - i - - - - quis, in - i - - - - quis, et a lin - gua do -

-is in - i - - - - quis, in - i - - - - quis, et a lin - gua do - lo - -

-is in - i - - - - quis, in - i - - - - quis,

35

lo - sa, et a lin - gua do - lo - sa. Quid de - tur

-lo - sa, et a lin - gua do - lo - sa. Quid de - tur

-sa, et a lin - gua do - lo - sa. Quid de - tur

et a lin - gua do - lo - sa. Quid de - tur

40

ti - bi, aut quid ap - po - na - tur

ti - bi, aut quid ap - po - na - tur ti - bi,

ti - bi, aut quid ap - po - na - tur ti - bi, aut quid ap - po -

ti - bi, aut quid ap - po - na - tur ti - bi, aut quid

45

ti - bi ad lin - guam do - lo -

aut quid ap - po - na - tur ti - bi ad lin - guam do - lo -

-na - tur ti - bi ad lin - guam do - lo -

ap - po - na - tur ti - bi

50

- sam, do - lo - sam, ad lin - guam do -
 -sam, ad lin - guam do - lo - sam, ad lin - guam do -
 -sam, ad lin - guam do - lo - sam, ad lin -
 ad lin - guam do - lo - sam, ad lin - guam do -

55

- lo - sam? Sa - git - tæ po - ten - - - -
 - lo - sam? Sa - git - tæ po -
 guam do - lo - sam?
 - lo - sam?

60

- tis a - cu - tæ,
 - ten - - - - - tis a - cu - tæ, sa -
 Sa - git - tæ po - ten - tis a - cu - - - - -
 Sa - git - - - - -

78

- a in - co - la - tus me - us pro - lon - ga - tus

qui - a in - co - la - tus me - us

in - co - la - tus me - us pro - lon - ga - tus

pro - lon - ga - tus

83

est! ha - bi - ta - vi cum ha - bi - tan - ti - bus Ce - dar;

ha - bi - ta - vi cum ha - bi - tan - ti - bus Ce - dar, cum ha - bi -

est! ha - bi - ta - vi cum ha - bi - tan - ti - bus Ce - dar, cum ha - bi -

est! ha - bi - ta - vi cum ha - bi -

88

cum ha - bi - tan - ti - bus Ce - dar: mul - tum in - co - la fu -

-tan - ti - bus Ce - dar: mul - tum in - co - la fu - it

-tan - ti - bus Ce - dar: mul - tum in - co - la fu - it

-tan - ti - bus Ce - dar: mul - tum in - co - la fu -

92

-it a - ni - ma me - - a. Cum his qui o - de -
 a - ni - ma me - - - - a. Cum his qui o - de -
 a - ni - ma me - a. Cum his qui o - de -
 -it a - ni - ma me - - - - a. Cum his qui o - de -

97

- runt pa - cem e - ram pa - ci - - - - fi - cus: cum lo -
 - runt pa - cem e - ram pa - ci - - - - fi - cus: cum lo -
 - runt pa - cem e - - ram pa - ci - fi - cus: cum lo -
 - runt pa - cem cum lo -

102

- que - bar il - - - lis, im - pu - gna - - bant me gra - tis, cum
 - que - bar il - - lis, im - pu - gna - bant me gra - tis, cum
 - que - bar il - - - lis, im - pu - gna - bant me gra - - - tis, cum
 - que - bar il - lis, cum

107

— lo - que - bar il - lis, im -

— lo - que - bar il - lis, im - pu - gna - bant me gra - tis, im -

— lo - que - bar il - lis, im - pu - gna - bant me gra - tis,

— lo - que - bar il - lis, im - pu - gna - bant me gra - tis,

112

- pu - gna - bant me gra - tis.

- pu - gna - bant me gra - tis.

im - pu - gna - bant me gra - tis.

im - pu - gna - bant me gra - tis.